

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Tribunal Superior de Justicia de Asturias (Španělsko) dne 27. prosince 2007 – José Manuel Blanco Pérez a María del Pilar Chao Gómez v. Consejería de Salud y Servicios Sanitarios del Principado de Asturias a Celso Fernández Gómez

(Věc C-571/07)

(2008/C 79/24)

Jednací jazyk: španělština

Předkládající soud

Tribunal Superior de Justicia de Asturias

Účastníci původního řízení

Žalobci: José Manuel Blanco Pérez a María del Pilar Chao Gómez

Žalovaní: Principado de Asturias a Celso Fernández Gómez

Předběžná otázka

Brání článek 43 Smlouvy o založení Evropského hospodářského společenství právní úpravě vydávání povolení ke zřízení lékáren obsažené v právních předpisech autonomní oblasti Asturské knížectví?

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Krajským soudem v Ústí nad Labem (Česká republika) dne 24. prosince 2007 – RLRE Tellmer Property s.r.o. v. Finanční ředitelství v Ústí nad Labem

(Věc C-572/07)

(2008/C 79/25)

Jednací jazyk: čeština

Předkládající soud

Krajský soud v Ústí nad Labem

Účastníci původního řízení

Žalobce: RLRE Tellmer Property s.r.o.

Žalovaný: Finanční ředitelství v Ústí nad Labem

Předběžné otázky

1) Zda ustanovení čl. 6 (poskytnutí služeb) a čl. 13 (osvobození od daně) Šesté směrnice Rady č. 77/388/EHS o harmonizaci

právních předpisů členských států týkajících se daní z obratu – Společný systém daně z přidané hodnoty: jednotný základ daně ⁽¹⁾ lze vykládat tak, že nájem bytu (popřípadě nebytového prostoru) na straně jedné a s ním související úklid společných prostor na straně druhé lze považovat za samostatná, od sebe navzájem oddělitelná zdanitelná plnění.

2) Jestliže odpověď na první otázku bude záporná – což Krajský soud v Ústí nad Labem předpokládá – považuje tento soud za potřebné dotázat se Soudního dvora, zda ustanovení čl. 13 uvedené směrnice, jmenovitě jeho úvod a písm b) oddílu B (1) požadují, (2) vylučují, anebo (3) ponechávají na rozhodnutí členského státu uplatnění daně z přidané hodnoty na úhradu úklidu společných prostor nájemního bytového domu.

⁽¹⁾ JO L 145, s. 1

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Corte Suprema di Cassazione (Itálie) dne 2. ledna 2008 – Amministrazione dell'Economia e delle Finanze, Agenzia delle Entrate v. Olimpiclub s.r.l., v úpadku

(Věc C-2/08)

(2008/C 79/26)

Jednací jazyk: italština

Předkládající soud

Corte Suprema di Cassazione

Účastnice původního řízení

Žalobkyně: Amministrazione dell'Economia e delle Finanze

Žalovaná: Olimpiclub s.r.l., v úpadku

Předběžná otázka

Brání právo Společenství použití ustanovení vnitrostátního práva, jako je ustanovení článku 2909 občanského zákoníku, které zakotvuje zásadu překážky věci rozsouzené, když použití tohoto ustanovení může potvrdit rozhodnutí, jež je v rozporu s právem Společenství, jehož uplatnění maří i v jiných oblastech, než jsou státní podpory (viz v tomto smyslu Soudní dvůr, 18.7.2007, věc C-119/05, Lucchini s.p.a.), a zejména v oblasti DPH a zneužití práva za účelem dosažení nedovolené úspory na dani, se zvláštním zřetelem i na pravidla vnitrostátního práva, jak jsou vykládána judikaturou tohoto soudu, podle nichž má